

Objednávka č.: OPR2100567

VYŘIZUJE Pírek Lukáš

☎ 722 275 656
FAX
E-MAIL pírekl@vnol.cz
DATUM 09.11.2021

Dodavatel:

AURA Medical, s.r.o.
K Verneráku 1193/4
14800 Praha

Kontaktní osoba pro fakturaci: Miloslava Spáčilová

Objednáváme u Vás:

opravu RTG přístroje dle Vaší cenové nabídky. Děkuji Pírek

Inventární číslo	Výrobní číslo	Název
00502683	13311001	RTG STROPNÍ ZÁVĚS NOVA Auotracking, Autoposition
porucha;opětovná porucha autopositioningu - stejná jako před výměnou motoru a pístnic..servis aura vyrozuměn...technik pan Buček se dostaví dnes odpoledne...přístroj zatím provizorně bez pohybů schopen v omezením režimu		

Středisko: Radiodignostika - CT

NS: 3020

Na základě této objednávky (nabídky smlouvy) požaduje Vojenská nemocnice Olomouc, se sídlem Sušilovo nám. 5, 779 00, Olomouc, IČ: 60800691 opravu/dodávky/služby výše uvedeného předmětu objednávky za podmínek stanovených zákonem č. 89/2012 Sb. občanský zákoník, v platném znění.

Předmět plnění: viz. výše, uveden popis předmětu - název, inventární číslo, výrobní číslo, množství, nákladové středisko, požadavek
Termín plnění: bez zbytečného odkladu, nejpozději do termínu stanoveného v cenové nabídce nebo dle uzavřené servisní smlouvy s dodavatelem

Místo plnění: sídlo zadavatele nebo nejbližší servisní místo v České Republice

Cena: Na základě uvedeného požadavku, prohlídky předmětu **předložte cenovou nabídku** (formát doc, docx, PDF strojově čitelné), která je nedílnou součástí této objednávky k opravě. Cenová nabídka podléhá schválení objednatelem. Bez schválení cenové nabídky příkazcem operace je objednávka neplatná! Cenová nabídka není požadována pouze v případě plnění na základě platné servisní smlouvy.

Reklamacce: kvantitativní - do 30 dnů od převzetí dodávky, kvalitativní - po dobu záruční doby (stanovena v cenové nabídce)

Platební podmínky: Po splnění uzavřené smlouvy (bez vad a nedodělků). Doba splatnosti faktur - 30 dnů ode dne vystavení faktury objednateli. V případě, že zhotovitelem vystavená faktura obsahuje nesprávné či neúplné údaje dle dohody anebo právních předpisů je právem objednatel takovou fakturu vrátit. U opravené nebo nové faktury běží nová doba splatnosti. Fakturu zašlete ve dvou vyhotoveních na vystavitele objednávky na adresu: **Vojenská nemocnice Olomouc, Miloslava Spáčilová Sušilovo nám. 5, 779 00 Olomouc.**

Daňové údaje: jsme plátcí DPH.

Veškeré doklady k převzetí zboží/předmětu a cenové nabídky označte číslem této objednávky.

Veškeré zde neuvedené skutečnosti se řídí zejména zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění.

Příkazce operace/objednatel nebo jeho zastupující vyjádří svůj souhlas s realizací objednávky vložení elektronického podpisu do cenové nabídky, která je nedílnou součástí této objednávky. Zároveň tímto krokem potvrzuje, že tento doklad prošel předběžnou kontrolou při správě veřejných výdajů před vznikem závazku dle zákona 320/2001 Sb. o finanční kontrole, a že provedl připravovanou operaci ve smyslu §13 Vyhlášky Ministerstva financí 416/2004 Sb.

Bez uvedeného potvrzení cenové nabídky el. podpisem příkazce operace je tato objednávka neplatná! Podrobněji viz oddíl cena.

Schválení objednávky,
příkazce operace: MUDr. Dušan Javořík, vedoucí OFZT,
zástup: Mgr. Jitka Krebsová, náměstek pro farmacii a ZT

Vystavení faktury dodavatelem je bráno za potvrzení, že Vaše společnost souhlasila s plněním této objednávky vystavené Vojenskou nemocnicí Olomouc. Obě smluvní strany jsou si vědomy, že u objednávek nad 50.000,- Kč bez DPH se na objednávku a akceptaci vztahuje zákon č. 340/2015 Sb., o registru smluv. U těchto objednávek nad 50.000,- Kč bez DPH bude požadována samostatná akceptace emailem, vzor zašle objednatel. Děkujeme.



V Praze dne 9.11.2021

Vojenská nemocnice Olomouc
Pasteurova 66/13
779 00 Olomouc

Cenová nabídka na opravu digitálního skiagrafického systému Sedecal s dvěma detektory Canon. SN:G-62584.

Dne 8.11.2021 byla provedena identifikace závady nefunkční aretace otáčení závěsu kolem své osy, (vertikální otáčení, úhel Beta). Závada je v řídicí části elektroniky – nespíná výstup pro elektromagnet na odbrždění motoru.

Elektronické řízení vertikálního náklonu	191.180 Kč
Práce	0 Kč (servisní smlouva)
Doprava	0 Kč (servisní smlouva)
Celkem	191.180 Kč

Uvedená cena je včetně 21%DPH.

Na náhradní díl bude poskytnuta záruka 10 měsíců od data výměny.

Potvrzenou cenovou nabídku prosím odešlete poštou nebo faxem na adresu Aura Medical, či email: servis@auramedical.cz

AURA Medical s.r.o.

DÍČ: CZ65412559

Verneráku 4, 148 00 Praha 4, Czech republic

tel.: +420 24491 0200 (3370, 3375)

fax: +420 24491 0169

E-mail: aura@aura-group.cz

S pozdravem

Buček Lukáš, servisní oddělení, tel : +420734363331
Aura Medical s.r.o., K Verneráku 4, Praha 4, 148 00
Tel.kancelář +420244910200, fax. +420244910169

AURA Medical s.r.o.

K Verneráku 4, 148 00 Praha 4, Czech Republic

Tel.: +420 244 910 200, 244 913 370, 244 913 375, fax: +420 244 910 169

IČO: 65412559, DIČ: CZ65412559, zapsaná v obchodním rejstříku u MS v Praze – oddíl C, vložka 44675

Bankovní spojení: ČSOB Praha 1, č.ú.: 577585883/0300

E-mail: aura@auramedical.cz, www.auramedical.cz

TO WHOM IT MAY CONCERN

Herewith Shimadzu Europa GmbH confirms, that

AURA MEDICAL s.r.o.

with its headquarter in Prague, K Vernerákua 4, Czech Republic an quote and delivery, directly or through its partners, Shimadzu Medical X-ray products, namely MobileDaRt Evolution and services related to healthcare system for any project in the Czech Republic.

We guarantee the quality and performance of the quoted products and services and authorize AURA MEDICAL s.r.o to carry out the related installations, maintenance, service, training of hospital staff in using and operation, to purchase spare parts and get the technical and application support.

This certificate is valid until December 31st, 2021.

Duisburg, January 22nd, 2021



Kiyohito Sonoki

Managing Director

Shimadzu Europa GmbH

SHIMADZU EUROPA GMBH
Albert-Hahn-Straße 6-10
47269 Duisburg

VŠEM, KTERÝCH SE TO TÝKÁ

Společnost Shimadzu Europa GmbH tímto potvrzuje, že

AURA MEDICAL s.r.o.

se sídlem v Praze, K Verneráku 4, Česká republika, může předkládat cenové nabídky a dodávat přímo nebo prostřednictvím svých partnerů zdravotnické prostředky Shimadzu, zejména zdravotnické prostředky pro radiodiagnostiku MobileDaRt Evolution a provádět související servis pro veškeré projekty v České republice.

Zaručujeme kvalitu a výkonnost uvedených produktů a služeb a opravňujeme společnost AURA MEDICAL s.r.o. k tomu, aby prováděla související instalace, údržbu, servis, školení nemocničního personálu v používání a obsluze, nákup náhradních dílů a získávala technickou a aplikační podporu.

Toto potvrzení je platné do 31. prosince 2021

Duisburg, 22. ledna 2021

nečitelný podpis

Kiyohito Sonoki

Generální ředitel

Shimadzu Europa GmbH

L.S. firemní razítko

TLUMOČNICKÁ DOLOŽKA

Tlumočnický úkon jsem provedla jako tlumočnický jmenovaný rozhodnutím předsedy Krajského soudu v Brně ze dne 12. 4. 1996, č.j. 525 Spr. 3695/95, zapsaný v seznamu znalců a tlumočnicků vedeném Krajským soudem v Brně.

Stvrzuji, že překlad souhlasí s textem připojené listiny. V překladu jsem provedla tyto opravy:

Tento překlad se skládá z 1 stran(y).

Tlumočnický úkon je zapsán v tlumočnickém deníku pod pořadovým číslem 44/2021

Ve Zlíně dne 25. 1. 2021





PLUMČICKÁ DOLINA

Mgr. Kateřina Novotná
Tumočnice jazyka anglického
Plumčík 10, 250 01 Plumčík
tel: 378 331 111, 378 331 112
e-mail: kateřina.novotna@plumci.cz